

# СЕГОДНЯ – ДЕНЬ АДЫГОВ (ЧЕРКЕСОВ)

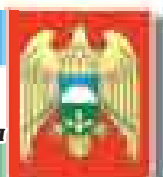


Издаётся  
с 1 июня 1921 года

## КАБАРДИНО-БАЛКАРСКАЯ ПРАВДА

№113 (25062)

Пятница, 20 сентября  
2019 года



Учредители: Парламент и Правительство КБР

www.kbrpavda.ru

### ПОЗДРАВЛЕНИЕ ВРИО ГЛАВЫ КАБАРДИНО-БАЛКАРСКОЙ РЕСПУБЛИКИ К.В. КОКОВА С ДНЁМ АДЫГОВ (ЧЕРКЕСОВ)

Уважаемые жители Кабардино-Балкарии! Сердечно поздравляю вас с Днём адыгов! Этот праздник олицетворяет весь исторический путь, пройденный адыгским народом, символизирует его неизменную приверженность идеалам мира, добра и созидания. Он призван объединить всех людей, душой болеющих за адыгский этнос и его будущее. Где бы ни проживали адыги, они считают наш регион своей исторической родиной. Это возлагает на нас особую ответственность за сохранение самобытности и идентичности, языка, культуры и традиций адыгского народа. Адыги вместе со всем многонациональным народом нашей страны хотят видеть Россию сильной, что гарантирует сохранение и развитие этносов, проживающих в нашем Отечестве.

Уверен, этот праздник послужит ещё одним важным стимулом для дальнейшего укрепления дружбы и взаимопонимания между народами Кабардино-Балкарии.

От всей души желаю вам мира, добра и благополучия.



### ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ ШЕСТОГО СОЗЫВА ПРИСТУПИЛ К РАБОТЕ

Состоялось первое заседание Парламента Кабардино-Балкарии шестого созыва. В его работе приняли участие врио Главы КБР К.В. Кокос, главный федеральный инспектор по КБР Т.Э. Маков, председатель Конституционного суда КБР А.С. Гелюков, уполномоченный по правам человека в КБР Б.М. Зумакулов, руководство Правительства КБР, Общественной палаты КБР, Прокуратуры КБР, Избирательной комиссии КБР.

Поздравляя депутатов с избранием в высший законодательный орган региона, Казбек Кокос подчеркнул: «В Парламент вошли представители пяти партий, что объективно отражает расклад политических сил в республике. Уверен, несмотря



на партийную принадлежность, вас объединяет общее стремление быть полезными Кабардино-Балкарии, оправдать оказанное высокое доверие и надежды нашего народа».

К.В. Кокос отметил, что впереди сложная и много-

плановая работа, в том числе по законодательному сопровождению реализации майского указа Президента России и национальных проектов: «Принимаемые вами решения должны быть взвешенными и эффективными, основываться на граждан-

инвестиционного и делового климата. В центре постоянного внимания – вопросы, связанные с обеспечением социальных прав граждан, поддержкой старшего поколения, материнства, защиты детства, регулирующие сферу образования, здравоохранения, которые напрямую влияют на качество жизни людей. Мы должны обсуждать с гражданами любые, даже самые сложные темы, знать и чувствовать, что волнует людей, слышать голос каждого жителя республики», – добавил врио Главы КБР.

В рамках первого заседания решением депутатов Председателем Парламента КБР избрана Татьяна Егорова, заместителями – Салим Жанатаев и Мурат Карданов.

### КАЗБЕК КОКОВ ВСТРЕТИЛСЯ С ГЕРОЕМ ТРУДА РФ ИСХАКОМ МАШБАШЕМ

В Доме Правительства Казбек Кокос встретился с Героем Труда Российской Федерации, народным писателем Кабардино-Балкарии, Адыгеи и Карачаево-Черкесии Исхаком Машбашем.

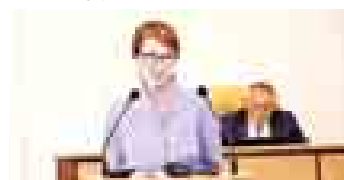
В ходе беседы обсуждены вопросы поддержки молодых литераторов, укрепления мира и согласия на Северном Кавказе через популяризацию традиционных ценностей, реализацию совместных межрегиональных проектов и программ.

Казбек Кокос поблагодарил Исхака Машбаша за большой личный вклад в развитие многонациональной литературы, обогащение культур и приумножение самобытного наследия народов России.



### Татьяна Егорова избрана Председателем Парламента КБР шестого созыва

Первое заседание Парламента КБР шестого созыва в соответствии с регламентом открыл старейший по возрасту депутат Парламента КБР, руководитель фракции «Справедливая Россия» в Парламенте КБР Владимир Кебеков.



Он зачитал поздравительную телеграмму в адрес нового состава Парламента КБР, поступившую от Председателя Совета Федерации ФС РФ Валентины Матвиенко, которая выразила уверенность, что знания и опыт парламентариев станут прочной основой эффективной законодательской деятельности.

Первое заседание республиканского Парламента открылось исполнением гимнов РФ и КБР. До обсуждения повест-

ки дня Владимир Кебеков проинформировал, что в Парламенте шестого созыва образовано пять фракций: «Единая Россия» (50 мандатов), «КПРФ» (9); «Справедливая Россия» (7); «Зелёные» (2) и «ЛДПР» (2). Впервые в состав Парламента КБР избраны 25 депутатов, что составляет 35,71 процента, средний возраст – 54 года. Сохраняется тенденция роста представительств женщин, теперь их 13 (18,57 процента).

(Окончание на 2-й с.)  
Фото Артура Елканова

МЧА

### НАЛЬЧИК ПРИНИМАЛ АДЫГОВ ИЗ ВСЕГО ЧЕРКЕССКОГО МИРА

Гости из всего черкесского мира собрались в Нальчике на заседание Совета Международной черкесской ассоциации, которое состоялось на канун Дня адыгов.

Наряду с «цивильными» европейскими костюмами в Долине, возле комплекса «Трек» собрались и делегации, представители которых были одеты в национальную одежду, на представительницах прекрасного пола красовались украшения, имитирующие нагрудник, – часть традиционного женского костюма. Это очень гармонично и красиво смотрелось на фоне зелени и гор, окружающих город.

Совет рассмотрел разные проблемы, среди которых итоги приёма на летний отдых детей соотечественников в оздоровительные лагеря в Ка-



бардино-Балкарии, Карачаево-Черкесии и Адыгеи, поступление в этом году в высшие учебные заведения страны представителей зарубежной черкесской молодёжи, обеспечение учащихся серноводской школы имени Анатолия Туркинова, находящейся в Ставропольском крае, учебно-методическими комплектами по кабардино-черкесскому языку и литературе, участие адыгской (черкесской) диаспоры в программе по оказанию содействия добровольному переселению в Российскую Федерацию соотечественников, проживающих за рубежом.

Руководитель Администрации Главы КБР Мухамед Кодзоков поздравил президента МЧА Хаути Со-

хрова с награждением орденом Почёта.

Это награждение является признанием не только заслуг, которые есть у него как человека, но и значимости организации, которую он возглавляет, – отметил Мухамед Мартынович и проинформировал, что Хаути Хазризович как руководитель МЧА включён в состав Совета Президента РФ по международным вопросам. МЧА – единственная организация, которая представляет на столь высоком уровне те проблемы, которые есть у адыгов всего мира. Мухамед Кодзоков пожелал совету плодотворной работы.

(Окончание на 2-й с.)  
Фото Элины Каравовой

### СОХРАНЯЯ ИДЕНТИЧНОСТЬ, ЯЗЫК, КУЛЬТУРУ, ОБЫЧАИ



Красочным джэгэ встретили юные воспитанники ансамбля «Нальчик» жителей и гостей Нальчика, приглашённых на праздничный вечер, посвящённый Дню адыгов (черкесов), который вчера состоялся в Музыкальном театре.

В фойе театра была размещена художественно-этнографическая выставка «Адыги сквозь призму веков». Здесь представлены работы, посвящённые нарскому эпосу, народного художника КБР Зарубека Бражнюкова, графические иллюстрации к произведениям Базилы Исхаидера народного художника КБР Анатолия Жилова, солнечные арджены народного мастера КБР

Руслана Мазлоева, иллюстрации к адыгским сказкам Мурата Дышекова, исторические гравюры, рассказывающие об адыгах прошлого. Президент Международной черкесской ассоциации Хаути Сохров рассказывал предосторожности праздника, который отмечается пятый раз во всем черкесском мире.

– Праздник учреждён указом Главы Кабардино-Балкарии и на-

шёл широкое распространение не только в братских республиках, но и во всех уголках Земли, где компактно живут наши соотечественники. В этом мы видим истинное отношение всех народов, которые знают нашу историю, к тому, что судьба адыгов связана с судьбой многих других этносов.

(Окончание на 2-й с.)  
Фото Камалы Толгурова

При Администрации Главы КБР действует  
круглосуточная антикоррупционная телефонная линия:  
8 (8662) 40-89-70, 40-34-32.

НА СУББОТУ, 21 СЕНТЯБРЯ  
Днём: +11...+12. Ночью: +8...+9  
Дождь

НА ВОСКРЕСЕНЬЕ, 22 СЕНТЯБРЯ  
Днём: +15...+18. Ночью: 6...+7  
Ясно

## Татьяна Егорова избрана Председателем Парламента КБР шестого созыва



(Окончание. Начало на 1-й с.)

Избранный Парламент республики имеет социальную направленность. Представительство работников здравоохранения, образования, культуры и спорта – более четверти (28,6 процента депутатов).

– Убежден, что новый состав Парламента сохранит сложившиеся традиции депутатской деятельности и добьется успешного решения задач по повышению качества жизни народов КБР, – сказал В. Кобеков.

После утверждения повестки дня и избрания сессийной комиссии депутаты приступили к рассмотрению главного вопроса – избрания Председателя Парламента КБР. Руководитель фракции «Единая Россия» в Парламенте КБР Михаил Афашигов сообщил, что 18 сентября на партийной конференции одобрена кандидатура Председателя Парламента КБР пятого созыва Татьяна Егоровой, фракция торжественно предложила ей на должность председателя. Ее кандидатура одобрена президиумом генерального совета ВПП «Единая Россия».

Кандидатуру Т. Егоровой поддержали и другие фракции, открытым голосованием единогласно ее избрала Председателем Парламента КБР. Татьяна Егорова поблагодарила за высокое доверие, обещав приложить все силы, знания и энергию, чтобы оправдать надежды избирателей.

В нынешнем составе Парламента, как и в прошлом, представлено пять политических партий. В предыдущие годы такое политическое многообразие не мешало нам принимать взвешенные консолидированные решения в интересах республики, запросов наших граждан, нашего общества. Я думаю, что важно сохранить такую конструктивную атмосферу сотрудничества к общему делу, – подчеркнула Татьяна

Егорова. – В настоящее время в Кабардино-Балкарии создана прочная, отвечающая современным требованиям законодательная база. Но, конечно, время не стоит на месте, каждый день появляются новые инновационные направления развития. Все это должно найти отражение в нашей законодотворческой работе. В первую очередь нам следует обращать внимание на качество законодотворческого процесса. В этих целях нам необходимо максимально использовать практику и профессионализм, и общественной экспертизы законопроект, активнее взаимодействовать в этом вопросе с Общественной палатой и другими институтами гражданского общества. В центре контрольно-аналитической деятельности Парламента также должны оставаться вопросы, связанные с ходом реализации национальных проектов, эффективными использованием бюджетных средств, реформой ЖКХ, развитием социальной инфраструктуры, здравоохранением, образованием, культурой. Нам нужно совершенствовать и повышать эффективность проводимых контрольно-аналитических мероприятий, таких как парламентские и публичные слушания, правительственные часы, «горячие столы», часы комитета, в том числе и в выездном формате, парламентские, депутатские запросы. И вместе с этим, конечно, надо вести активный поиск новых форм парламентского контроля.

Татьяна Егорова отметила, что важным направлением должна оставаться представительская деятельность, в том числе непосредственная работа с гражданами.

– Потому что только так мы сможем быть в центре тех проблем, которые сегодня волнуют наше население. Только во взаимодействии и диалоге с гражданским обществом мы сможем достичь желаемого

результата в нашей работе, – подчеркнула Председатель Парламента КБР.

В центре внимания Парламента будет законодотворческое сопровождение реализации национальных проектов, дальнейшее конструктивное сотрудничество с другими органами власти и органами местного самоуправления. Одним из приоритетных направлений будет активное участие в федеральном законодотворческом процессе, не только закрепив достигнутое в этой сфере, но и придав этой работе дополнительный импульс, прежде всего в вопросах, касающихся социальной сферы, развития здравоохранения, образования, институтов гражданского общества.

– Работа предстоит большая, напряженная, но депутатский корпус обладает активными профессиональными, интеллектуальными, творческими потенциалами для того, чтобы обеспечить решение стоящих перед Парламентом задач. Нисколько не сомневаюсь, что каждый из нас приложит максимум усилий к этому, и мы будем активно работать в законодательном органе в интересах жителей республики, в интересах достойного будущего Кабардино-Балкарии, – заключила Татьяна Егорова.

Депутаты избрали заместителями Председателя Парламента КБР Салима Жанатаева и Мурата Карданова.

Принято постановление об образовании 12 постоянно действующих парламентских комитетов. До рассмотрения вопроса о составе комитетов Парламента КБР объявлен перерыв в работе заседания до 23 сентября, чтобы все депутаты определились, в каких комитетах они планируют работать.

Пресс-служба  
Парламента КБР.  
Фото Артура Елканова

МЧА

## НАЛЬЧИК ПРИНИМАЛ АДЫГОВ ИЗ ВСЕГО ЧЕРКЕССКОГО МИРА

(Окончание. Начало на 1-й с.)

Комментируя введение в Совет при Президенте РФ Хаути Сохроков отметил, что это небывалое доверие к МЧА, и выразил надежду, что и дальнейшая работа ассоциации будет направлена на развитие и укрепление Отечества.

– Черкесы должны быть не проблемой для России, а ее ресурсом, – подчеркнул он.

Традиционно на всех заседаниях Совета МЧА рассматривается работа одного из отделений ассоциации. В этот раз председатель Черкесского благотворительного общества в Кабар-Каме (Израиль) Захарий Нансо рассказал о работе общества, председателем которого является.

– Эта организация является примером во взаимодействии с государственным, структурными членами парламента, с предпринимателями, и по выполнению своих обязательств. Стрельбы класса там начинаются обучение детей родному языку в школе. Ежегодно проводится культурный фестиваль, на который приглашают всех адыгский мир. Село Кабар-Кама является адыгско-черкесским и считается самым чистым в Израиле. Его жители по-прежнему пример того, как должны строить взаимодействие все наши

хазы друг с другом и государствами. Мы должны учиться как можно лучше, крепче и эффективнее сотрудничать со всеми хазы за рубежом и внутри России. Задача в том, чтобы наши семьи стали основой нашего взаимодействия: чтобы как можно больше людей за границей узнали о России. Общая задача всех адыгских организаций – сохранение языка, культуры, обычаев, традиций. Мы хотим, чтобы как можно больше детей были вовлечены в процесс изучения языка и культуры предков, – прокомментировал работу этого общества Хаути Сохроков.

Еще один важный вопрос, ко-



торый обсуждался на Совете МЧА, – поступление в вузы России представителей зарубежной черкесской молодежи.

– В этом году из Сирии в вузы страны приняты 1500 студентов. Среди этих ребят много адыгов, которые будут учиться не только в Кабардино-Балкарии, но и в других регионах нашей страны, – рассказал Хаути Сохроков.

Интеграция адыгских детей в мировую политику будет начинаться со школьной скамьи. По информации Хаути Сохрокова, заключены договоры с Министерством иностранных дел России. В четвертой школе Нальчика создаются дипломатические классы под патронажем чрезвычайного посла России, заместителя общественного совета при Министерстве иностранных дел РФ Валерия Ерошкина. Он предложил привлечь адыгских детей из разных стран для участия в мероприятиях в стране. Поэтому адыги, проживающие за рубежом, будут учить не только родной, но и русский язык.

– Обучение русскому языку и российской культуре зарубежных адыгов вводит в заблуждение, будто речь идет об ассимиляции, – отметил Хаути Сохроков. – Незнание ситуации зачастую приводит к тому,



что они неправильно позиционируют себя. Когда же адыги ближе узнают реалии нашей жизни в России, восхищаются и стараются участвовать в нашей жизни.

Хаути Сохроков выразил надежду на то, что черкесы научатся вместе праздновать День адыгов по всему миру.

– Этот праздник должен стать сплочающим, объединяющим, демонстрирующим культуру черкесов, показывающим наши лучшие качества, в том числе гостеприимство. Дипломатия в мире началась с гостеприимства. Это первый признак дипломатии, а гостеприимство – это заложено в генах адыгов черкесов. Ради гостей наши предки готовы были сами пострадать. Для них строились отдельные дома, гостиницы. Всегда учить всему этому молодежи.

– Мы все больше интегрируемся с молодежью, уже озадачи при МЧА молодежное движение. Молодые люди участвуют во всех мероприятиях, это самое важное, что молодежь все больше приобщается к культурной жизни, без экстремизма и радикализма. Это очень важно, что молодежь с нами. Теперь создаст и совет старейшин МЧА, во главе с Героем России Исхаком Машиба

шем. Его члены – люди, имеющие величайший авторитет, помогают продвигать идеи ассоциации. Главный советник департамента Управления Президента РФ по внутренней политике Вадим Мартынов, говоря об интересе к адыгско-черкесской тематике на самом высоком уровне российской политики, отметил, что взаимодействие идет постоянно.

Три республики, где компактно живут адыги, являются нашими родными, российскими, и вокруг них сейчас группируются те общины, которые живут за рубежом. Поэтому принято решение вести работу по международным отношениям, куда входит общероссийские организации. Было сделано исключение, потому что в этот совет войдут представители только российских организаций, – рассказал Вадим Мартынов. – Россия может сохранить, сохраняя язык и культуру народов, которые проживают за рубежом. Мы не должны глобализироваться, как это происходит на Западе. Нам не нужен «плавающий котел», у нас и так единые народы, которые веками живут вместе, и мы можем многому научиться, как это можно делать. Тема национальных языков и культур всегда в приоритете.

Вадим Мартынов выразил надежду, что адыги, которые проживают за рубежом, больше будут погружены в культуру Российской Федерации, возвращаясь к местам проживания как предки и понимая, что у нас есть малая родина. О Кабардино-Балкарии Вадим Евгеньевич отзывался как о расцветающем регионе. В 90-е годы было значительно сложнее, в «нулевые» стало лучше. Сейчас республика стала красивее, – отметил он и пожелал региону дальнейшего процветания.

Ольга КЕРТИБА  
Фото Элины Караевой

## СОХРАНЯЯ ИДЕНТИЧНОСТЬ, ЯЗЫК, КУЛЬТУРУ, ОБЫЧАИ

(Окончание. Начало на 1-й с.)

Она была непотоптой, драматичной, порою трагичной... Сегодня мы можем сказать, что, пройдя через все трудности, наш народ не потерялся в мире, сохранил свою идентичность, язык, культуру, обычаи, традиции. Этот праздник вынашивался многими поколениями наших старших, ибо только траурными событиями и мероприятиями невозможно стремиться к будущему и воспитать в подрастающем поколении радость жизни и бытия. К любому народу, который отменял свои праздники, мы присоединились с радостью, разделяли счастье с братьями балкарским народом. Все государственные праздники на нашей земле были для нас важны и дороги. Нам сегодня приятно, что к празднику адыгов присоединились все народы, живущие в Кабардино-Балкарии и далеко за ее пределами.

– сказал Хаути Хазратов, пожелав, чтобы добрые решения, консолидирующие народы, принимались на форумах.

В зале присутствовали главный советник департамента Управления Президента РФ по внутренней политике Вадим Мартынов, представитель фонда поддержки публичной демократии имени А. Горчакова Виктория Карпишева, председатель Парламента КБР Татьяна Егорова, Председатель Правительства КБР



Алий Мусуков, члены Правительства КБР, главы местных администраций городов и районов, делегации из Турции, Иордании, Сирии, Израиля, Ливана, Египта, а также Адыгов, Карачаево-Черкесии, Краснодарского и Ставропольского краев, Северной Осетии-Алании, приехавшие на заседание Совета МЧА. Особо тепло в зале приветствовали классика адыгско-черкесской литературы, написавшего слова к песне «Адыги на земле моей живут» и получившего

надевно орденом «Герой России» Исхака Машибаша.

Председатель краевой общественной организации «Общество «Адыг хаз» общественного Парламента при черноморских адыгских шалхуах Маджид Чуху поделился эмоциями от празднования Дня адыгов.

– Трудно передать словами значимость сегодняшнего дня. Нальчик нас встретил великолепно. Мы очень близко к сердцу воспринимаем со-

бытия, происходящие здесь и сейчас. Настроение приподнятое, потому что нам действительно давно нужен был такой день, и мы счастливы, что принимаем участие в этих мероприятиях. Надеюсь, что этот праздник закрепится в жизни адыгов и станет большим поводом для торжественных собраний.

На вопрос, как отмечается этот день на его малой родине, Маджид Чуху отметил, что имеются планы в будущем проводить аналогичные мероприятия в Краснодарском крае – в Сочи, Лазаревском и Туапсинском районах.

Со сцены прозвучало немало музыкальных поздравлений на кабардинском, балкарском и русском языках – торжества в Музыкальном театре продолжились концертном масштабе, искусство Кабардино-Балкарии. В программу вошли выступления государственных академических ансамблей танца «Кабардинка» и «Балкарки», ансамбли «Терские казачки», «Шатт», «Нальчик», коллективы исполнителей «Хатти», «Базрабзан», «Хыгъэджидж», «Черкес», группа доистопов под художественным руководством Абулгари Кодзова, солисты Светлана Тагангова, Зина Жабоева, Оксана Хаулупова, Азамат Цавкилов и Амрихан Хашаев.

Ольга КЕРТИБА  
Фото Камала Толгурова

## ИЗМЕНЕНИЯ в порядке установления инвалидности детям, страдающим сахарным диабетом

Приложением к Правилу признания лица инвалидом (в редакции постановления Правительства Российской Федерации от 29 марта 2018 г. №339) был утвержден Перечень заболеваний, дефектов, необратимых морфологических изменений, нарушений функций органов и систем организма, а также показаний и условий в целях установления группы инвалидности и категории «ребенок-инвалид» (далее – Перечень).

В соответствии с пунктом 17.1 раздела II.1 данного Перечня (в редакции постановления Правительства РФ от 27 июня 2019 г. №823) при освидетельствовании детей с инсулинозависимым сахарным диабетом категория «ребенок-инвалид» будет устанавливаться до достижения ими возраста 18 лет (ранее – до 14 лет).

Экспертный состав  
№1 смешанного  
профиля  
ГБ МСЗ по КБР  
Минздрава России

## ПАМЯТЬ

Борис Чабдаров родился 9 мая 1936 г. в с. Селан Речка, в восьмилетнем возрасте переехал в поселок и в разлуку со старшими сестрами, воспитавшись в детском доме. Борис Касимович прожил нелегкий путь от простого рабочего до руководителя высшего звена. После службы в армии и возвращения на родину работал в комсомоле, в 1970 году окончил Ростовскую высшую партийную школу. Занимал должности заместителя председателя Совета министров КБАССР, председателя Президиума Верховного совета КБАССР, избирался депутатом Верховного совета РСФСР, был председателем избирательной комиссии республики. За долгие годы работы на ответственных должностях он заслужил большой авторитет в республике, его отличали высокие организаторские спо-

собности и умение общаться с людьми. За добросовестный труд Борис Касимович награжден орденом Трудового Красного знамени, Дружбы народов, Знак почёта, многими медальками и знаками отличия. Он был верным сыном Кабардино-Балкарии и многое сделал для процветания родной республики.

Митинг, посвященный 80-летию со дня рождения, открылся минутой молчания, после чего на мероприятии выступили коллеги, единомышленники, друзья и родственники Бориса Чабдарова.

– Издревле повелось у наших народов, что живые должны помнить о тех, кто ушёл, особенно о тех, кто оставил добрый след в жизни, – сказал уполномоченный по правам человека в КБР Борис Зумаков. Он был одной из ярких личностей в новейшей истории нашей республики,

## В благодарность за прожитую жизнь

В НАЛЬЧИКЕ НА УЛИЦЕ КУЛИЕВА ОТКРЫЛАСЬ МЕМОРИАЛЬНАЯ ДОСКА ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКОМУ И ГОСУДАРСТВЕННОМУ ДЕЯТЕЛЮ КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ И РОССИИ БОРИСУ КАСИМОВИЧУ ЧАБДАРОВУ.



и, открывая мемориальную доску сегодня, мы подтверждаем, что помним о нём как о государственном деятеле и хорошем человеке. Он был хорошим другом, обязательным во всех делах и в поступках, искренним, любящим свою землю. Он очень много сделал для того, чтобы сегодня в мире и согласии жила и процветала Кабардино-Балкария, чтобы всем нам было тепло и уютно на нашей земле.

Мы говорим, что и сегодня мы вместе с ним, всегда будем уважать и помнить его.

Член Общественной палаты РФ Заурбий Нахушев отметил, что Б. Чабдаров был одним из ярких представителей племени Чабдаровых в 60-80-е гг. прошлого столетия. Вместе с Тамбокой Кубатиевичем Мальбаховым он занимал одну из высших должностей в республике и сделал очень много,

чтобы развивалась экономика, социальная сфера, укреплялись государственность.

– Я хорошо помню его реакцию на последствия большого града, однажды постигшего Баксанский район, – рассказал Нахушев. – После совещания по этому поводу он сказал мне, что колхозы и совхозы смогут быстро восстановить потери, а народ нет. Следовательно, нужно заниматься именно людьми, оказав им адресную

помощь. Сегодня я сам уже немолодой человек, но до сих пор, вспоминая его слова, помню, как он жил, насколько его волновали проблемы простых людей, которым он всегда стремился идти на помощь.

Светлая память о нём всегда сохраняется в наших сердцах. Я выражаю благодарность всем, кто пришел сегодня почтить память замечательного человека Бориса Чабдарова, – сказал друг Бориса Чабдарова заслуженный работник культуры КБР, народный поэт КЧР, КБР Салих Гуртеев. – Мы вместе работали и близко общались, наши отцы служили вместе в годы Великой Отечественной войны до 1943 года. Борис был особенным человеком – выросший в детском доме, он сразу включился в общественную жизнь Кабардино-Балкарии. Занимая высокие посты, он был прост и доступен в общении, скромен, порядочен и честен, обладал ярким ораторским искусством. Я рад, что сегодня состоялось открытие мемориальной доски, это подарок всему нашему народу.

– Я знал Бориса Касимовича с 1961 года, с этого дня до последней минуты мы были единым, – подчеркнул общественный советник Главы КБР Михаил Клецов. – Он был мне не только родственником, но в первую очередь другом, единомышленником. Мы были коммунистами, и Борис Ка-

симвично искренне верил, что строит светлое будущее, хотел счастья всему человечеству. По решению съезда народов Балкарии он был избран председателем национального Совета Кабардинского народа. Этот период его жизни не все воспринимают однозначно, а между тем именно на этой должности он проявил настоящие мужество и мудрость, состоящие в том, чтобы не допустить гражданскую войну в республике. Он всегда был со своим народом. Память о нём навсегда сохранится в сердцах его друзей и товарищей, прежде всего она сохранится на мемориальной доске в центре Нальчика.

Большую признательность всем, кто помог изготовить памятную доску, в том числе администрации города, друзьям, коллегам и родственникам, как выразила сестра Бориса Касимовича Лилия Клецовна Чабдарова.

Дом Бориса был всегда открыт для всех, кто хотел поговорить, получить совет, поддержку, помощь, – подчеркнула она. Дом всегда был гостеприимным и всегда благодарным и его супруге Евдокии.

Почётное право открыть мемориальную доску предоставлено Лилии Клецовне Чабдаровой и Борису Зумакову. Под аплодисменты собравшихся пространство у стены с мемориальной доской наполнилось россыпью живых цветов.

Марина БИДЕНКО  
Фото Камала Толгурова



## ЮБИЛЕЙ

## Личность и поэт высокой эстетики чувств

Народному поэту Кабардино-Балкарии Зуберу Тхагазитову 23 сентября исполняется 85 лет. Приход его в литературу по времени совпал с новым подъёмом духовной жизни страны в конце 50-х годов прошлого столетия, когда поэзия, преодолев период риторичности и декларативности, обязательного славословия вождей, стала обращаться непосредственно к мыслям и чувствам обыкновенного человека.

Люди сильные и честные, стойкие в жизненных невзгодах и умеренные в радостях стали героями произведений З. Тхагазитова. Он сразу же заявил о себе как о достойном преемнике учителей и наставников А. Кешокова, Б. Куашева, Али Шогенчукова и других. Глубоко усвоив уроки этих выдающихся мастеров, а также русских поэтов-классиков, черпая знания и вдохновение в безбрежном источнике — устном народном творчестве, З. Тхагазитов сумел верно определить ориентиры для собственного поэтического дара. Любовь к Родине, чувство сопереживания ко всем её делам и ответственности за её судьбу — главная тема его поэзии.

З. Тхагазитов родился 23 сентября 1934 года в Терее. Окончив историко-филологический факультет КБГУ в 1960 году, работал в республиканской газете «Советская молодёжь». С 1965 года трудился заведующим отделом, главным редактором журнала «Ошхажо», ответственным секретарём правления Союза писателей КБР, ответственным секретарём республиканской организации Всесоюзского общества любителей книги. В 1987 году З. Тхагазитов возглавил Союз писателей КБР.

Зубер Мухамедович сделал много для развития литературной печати

на кабардинском языке, пропаганды книги, воспитания литературной смеи, укрепления культурных связей с братскими республиками и зарубежными странами.

Первая книга «Взбирался в гору» вышла в 1960 году. За ней последовали около трёх десятков сборников, изданных на кабардинском и русском языках. Они окончательно закрепили за автором роль ведущего в новой кабардинской лирике.

Через всё творчество Тхагазитова красной нитью проходит глубокие размышления о предназначении человека на земле, о времени и о себе, границах добра и зла, роли поэта в жизни общества. Поэтическое освоение истории страны и народа, исследование нравственных истоков Победы в Великой Отечественной войне, сохранение мира и дружественных отношений между странами и народами — вот основные лейтмотивы стихов и поэм Тхагазитова. Давно завоевав читательскую аудиторию, любовная лирика поэта. Многие его стихи о любви стали популярными песнями.

По мысли современников, а в этом ряду Адам Шогенчуков, Б. Утихов, М. Сокуров и другие, имеющие возможность читать поэта на родном языке, подчёркивали, что З. Тхагазитов



Особое изящество текста

Начав творческий путь со сборника с символическим названием «Бгым сыджок» (Иду в гору. 1960), Зубер Тхагазитов создал более 20 книг. Это поэт, остро чувствующий время и свою ответственность перед ним.

Остало его исключительная разборчивость в выборе тем. В его творчестве слились воедино богатейшие традиции фольклора адыгов, национальной письменной культуры, русской и советской классики. Это триединство начало ярко проявилось в его поэтическом кредо, в его отношении к времени и к себе, в его художественном восприятии мира, интуиции, во всём, что может быть обозначено словом талант. О чём бы ни писал — о родной земле, подвиге народа в годы Великой Отечественной войны, жизни и смерти, природе и любви, главное для него — утверждать высокое назначение человека, создателя и творца. Его лирические герои — люди, воспитанные на боевых и патриотических традициях дальних и близких предков, на героических мифах старинных кабардинских песен. Неисчерпаем мир поэтических образов, когда он пишет о Родине, род-

своего читателя простым, но не примитивным проявлением глубинных истоков своей личности, так открыто обращён к божественному началу в человеке.

В день его юбилей непременно хочется подчеркнуть эти высокие токи, позволяющие ему обращаться за советом к звёздам, к той бесконечной и безграничной выси, которая зовётся талантом.

Немало сил и творческого вдохновения отдал поэт переводам произведений классиков российской и мировой поэзии. Среди его переводов кабардинский язык такие крупные художественные полотна, как роман в стихах А. Пушкина «Евгений Онегин» и поэма Ш. Руставели «Витязь в тигровой шкуре». Стихи З. Тхагазитова переведены на многие языки народов России, стран СНГ и зарубежных стран. Его активное участие в современном литературном процессе находит яркое выражение и в его литературной деятельности.

Творческая и общественная деятельность З. Тхагазитова получила широкое признание и высокую оценку государства. Он награждён орденом Почёта, Почётной грамотой Президиума Верховного Совета Грузинской ССР, почётными грамотами Республики Коми и КБР. Ему присвоено почётное звание «Народный поэт Кабардино-Балкарской Республики», он лауреат Государственной премии КБР и премии Комсомола Кабардино-Балкарии. И это за труд, исполненный высокими устремлениями, непреодолимого стремления напомнить человеку о его божественности, о его ответственности к добру, свету и любви. С днём рождения, Зубер Мухамедович! Здоровья и творческих сил.

## Зубер Тхагазитов

КАБАРДА

ДОМ ПОЭТА

Кайсын Кулиеву

Вдали от Кабарды я — как бездомный мальчик.  
Все слышу, слышу: катит волны речка  
Нальчик.  
И над журчаньем голубой воды  
журчит и льётся песни Кабарды.

Вдали от Кабарды — как будто не вдали я —  
Всё вижу, вижу её горы и долины.  
Мне мир собой подарит, но вначале —  
всё радости её и все печали.

Вдали от Кабарды я всею вижу берег,  
омытый, как слезой, твоей водою, Терек,  
и вышину, где женственно и мягко  
спит небо на груди у Ошхажо.

Вдали от Кабарды всё думаю о ней я.  
Вдали от Кабарды и голос мой нежнее.  
...А кто-то в Кабарде сейчас стоит —  
и так же о своей земле грустит.

Я помню дом  
И окна в сад.  
На крыльце  
Хлебный колос...  
И, как Чемерский водопад,  
Звучал поэта голос.

Он то печально хлопотал,  
И боль в него  
Влеталась...  
Пол под ногой провалился,  
И пропасть раскрывалась.

А то, как радужный поток,  
Ллук,  
Спастил жизнь —  
И исчезал вдог пологот,  
Сияла неба высь.

## ЛЕРМОНТОВ

Звезда, что над тобой в ночи светила,  
Опять с другой звездой говорит...  
А путь, что тогда тебя сразил,  
Сквозь время до сих пор ещё летит.  
Как и тогда, Онегин,  
Быстра  
И каждый день  
Мишень себе находит:  
И каменное сердце вновь обходит,  
Бьёт в то, что распахнуто для добра.

И зло вершит она неукоснимо,  
Нет для неё много ничего.  
Быть может, плуя не минует сына,  
А поэте — ранит влюбленного.

## Им было создано Общество книголюбков КБР

Мне хочется вспомнить о Зубере Мухамедовиче как об основателе Общества книголюбков в КБР. Ровно 45 лет назад он стоял у истоков книголюбковского движения республики и является первым руководителем нашей организации.

Молодого, но уже известного в СССР поэта избирают ответственным секретарём Общества книголюбков Кабардино-Балкарского отделения добровольного общества книголюбков РСФСР и ставят сложную для творческого человека задачу — организовать республиканскую структуру отделения с городскими, районными и первичными организациями. Тхагазитов под активным патронажем обкома КПСС с заданием отлично справился.

Надо сказать, что интеллигентная республика с радостью объединялась в книголюбковские первички и клубы. Во всех городах и сёлах на базе культурно-досуговых учреждений стали проводить неординарные литературные мероприятия, писатели активно участвовали во встречах с читателями в детских домах и интернатах, в отдалённых сёлах и пастбищах.

Но в первую очередь Тхагазитов всё же творческий человек, и выделенные помещения в здании на улице Кабарды, 17 (где и поныне располагается организация) стали центром для встреч, острейших дебатов молодых писателей, художников и композиторов. Джабраил Хан, Мухамед Кипов, Руслан

Семенов, Мусарби Сокуров, Хасан Тхагазитов, Сафарби Бейтуганов, Хабаб Бештоков, были частыми участниками жарких обсуждений и споров.

Я пришла на работу в общество книголюбков 37 лет назад, 1982 год был ознаменован не только моим началом трудовой деятельности, но и завершением огромного труда Зубера Тхагазитова над переводом произведения великого грузинского поэта Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре». Это действительно стало знаковым событием. Впервые «Витязь...» был переведён на кабардинский язык и, как отмечают счастливые, знающие язык, читатели, переводчик не хуже оригинала. Книга вышла в печать на моих глазах под руководством, тогда ещё кандидата филологических наук, Мусарби Сокурова и в не менее потрясающем художественном оформлении Мухамеда Кипова.

С первых же дней нашей работы он прозвал меня Тэтчер, говорил, что слегка кандидат филологических наук, Мусарби Сокурова и в не менее потрясающем художественном оформлении Мухамеда Кипова.

Всё эти слова, которые я сейчас пишу, произносившие мысль: «Какие счастье, что упоминаю о Зубере и обращении к нему имеют настоящее время».

Как хорошо, что можно позвонить, услышать его голос с хрипотцой и поздравить его с юбилеем, пожелать здоровья и возврата к активному творчеству. Я знаю его светское отношение к такому рода событиям и сегодняшние его предпочтения, и всё же, дорогой Зубер Мухамедович, со славным юбилеем! Здоровья, жажды жизни, творческого долголетия и званья Героя Труда России!

Наталья ШИКАРЕВА,  
Кабардино-Балкарского общества книголюбков

## Особое изящество текста

Начав творческий путь со сборника с символическим названием «Бгым сыджок» (Иду в гору. 1960), Зубер Тхагазитов создал более 20 книг. Это поэт, остро чувствующий время и свою ответственность перед ним.

Остало его исключительная разборчивость в выборе тем. В его творчестве слились воедино богатейшие традиции фольклора адыгов, национальной письменной культуры, русской и советской классики. Это триединство начало ярко проявилось в его поэтическом кредо, в его отношении к времени и к себе, в его художественном восприятии мира, интуиции, во всём, что может быть обозначено словом талант. О чём бы ни писал — о родной земле, подвиге народа в годы Великой Отечественной войны, жизни и смерти, природе и любви, главное для него — утверждать высокое назначение человека, создателя и творца. Его лирические герои — люди, воспитанные на боевых и патриотических традициях дальних и близких предков, на героических мифах старинных кабардинских песен. Неисчерпаем мир поэтических образов, когда он пишет о Родине, род-

ной земле: «Лъажа узрэдн (Песнь Отчизны), «Шцымъ узмър» (Земля и небо), «Шцыр цыкъмъ ещцъ змъ кысфолъ» (Порой земля мне человеком кажется), «Шцымъ и напъ» (Письмо из-под и др.). И в оптимизме, и в пафосе этого цикла предельная искренность, присущая всей поэзии Тхагазитова. В его стихах звучат голоса и мелодии о человеческой жизни и смерти, любви и ненависти, молодости и старости, труде и счастье. Всегда стремится, чтобы силы смерти и зла не оказались выше добра и жизни, что и в его поэме «Жыгъей» (Дуб).

Свежа и самобытна любовная лирика Тхагазитова. Стихи о любви — также яркое свидетельство появления в кабардинской литературе своеобразного и талантливого поэта (сборник «Эхо в сердце», и др.). Любимая лирика поэта отличается поэтическим тактом, особым изяществом, благородством, искренностью,

откровенностью в строгом сочетании с чувством меры. В большинстве своём они о любви светлой, счастливой, хотя есть в них и боль, и сожалеание, и тоска. Многие стихи этого цикла, переложённые на музыку, стали популярными песнями: «Золотые плечи», «Ты — мой ветер», «Девушка и весна» и др.

Поэзия переведена на абхазский, азербайджанский, арабский, балкарский, болгарский, венгерский, грузинский, ингушский, кабардинский, киргизский, латышский, молдавский, осетинский, украинский, чеченский языки.

Марьяна ШАКОВА,  
кандидат филологических наук

## Лирическое сердце Кавказа

Большой поэт Кавказа — ТАКИМ ВЫСОКИМ ЭПИТЕТОМ ЕЩЁ В 1969 ГОДУ В ПЕЧАТЫ ТХАГАЗИТОВЕ ОТОЗВАЛСЯ КАЙСЫН КУЛИЕВ.

Заслужена ли эта оценка крупнейшего балкарского поэта и одного из лучших представителей художественного слова современности? Может быть, она есть дань вежливости или минутное проявление душевной щедрости? Выдающийся поэт, который дорожит словом и проносил его великим предназначением, таких слов на ветер не бросает. Он по своему опыту знает: похвалясь, не надо падать и чудесным образом возникает. Никакое восхваление не может быть признано в художественном мире, если оно произносится «без изволения Милень». По чему следует всегда задуматься над глубинным смыслом слов Кулиева и согласиться с его мнением.

В русской литературе существует выражение: «Батюшкова — юношеский дневник Пушкина». Применительно к кабардинской поэзии можно с достаточным основанием сказать: «Али Шогенчуков — юношеский дневник Тхагазитова, его подготовка, предпечёта». Задача, которая

не думает, он идёт сразу после Бетала.

Смерть поэта, не достигающего пушкинского возраста, для которого краткая жизнь стала судьбой, смерть поэта, солнце которого закатилось в 36 лет и 5 месяцев, глубоко потрясла молодого, по существу, начинающего поэта, и эта честь, по праву принадлежащая ему, — неотъемлемый атрибут его имени.

Или, не дожидаясь своей ленивой надежды, Долго ли он горел в пламени горня? Цемишь ты, мой сердце!

Если взять ровесников Зубера и младших его современников, нет среди них никого, кто бы ни испытал на себе его благотворное влияние. В этом состоит неповторимая роль выдающегося адыгского поэта, и эта честь, по праву принадлежащая ему, — неотъемлемый атрибут его имени.

Тхагазитов — большой поэт Кавказа, однако его значение возвышается над самыми высокими снежными вершинами родной земли, а своими корнями он уходит глубже этих гор. Лирика Зубера имеет много общего с поэзией Пушкина. Достаточно было бы от-

метить, что им с блеском переведён один из художественных шедевров Средневековья — поэма «Витязь в тигровой шкуре», над которой Тхагазитов работал целых десять лет! Перевод не только знакомит современного читателя с бессмертным произведением Шота Руставели, но, что очень важно, во многом воскрещает и обогащает родную лексику, вливая в неё живую струю обновления и развития. Перевёл он и «Фатимы» Коста Хетагурова — художественное гордство осетинского народа, так часто обращался он к творчеству Клыма Мечиева.

Сафарби БЕЙТУГАНОВ,  
историк, писатель

## Баллада

К нему у края вечности унылой  
Явилась смерть и молвила:

«Пора!»  
А после нежданно спросила:  
С ним уходя под руку со двора:  
«Мне о тебе подробно рассказали  
Твои родные и твои друзья,  
Дела, удачи, радости, печали  
За весь твой век от них узнала я.  
Ты только правду почтала, как

Бог,  
Ты враждовал со злом не напоказ,  
И пусть я сострадать умею плохо,  
Любую просьбу выполняю точчас.  
Одно желание будет мне по силам,  
Навеки покидай этот свет,  
Что хочешь ты забрать с собой в могилу?»

Быть может,  
Груду золотых монет?»  
«Нет, золота не нужно на покое,  
И всё, что нажил, тоже ни к чему».  
«Тогда возьми любимую, вдовую  
Будь тяжело», — сказала смерть

«Глухой живёт, пока не устала  
Любимая», — «Чего ж ты хочешь в дар?»  
«Я жадный, и потребую немало,  
Хоть нахожусь под властью смерти».

Плоток воды из Терека родного,  
Чтоб не искала чистая вода,  
Один лишь камень с горного отрога

Мог я взять с собою навсегда?  
Дай мне с собою осеннюю листву,  
Дай мне с собою солнечную высь,  
Дай мне с собою ветвей весенний невод

И песню, воспевающую жизнь».

Поэт Кабардино-Балкарии — талантливый Зубер Тхагазитов разнообразен по темам. Он пишет песню о родной земле, о своих земляках, о природе. В его стихах живёт народная мудрость, точность, живописность.

Николай Тихонов

В стихах Зубера Тхагазитова — горячая эмоциональная проповедь мира и вера в счастье бытия, ощущение красоты человека и природы, задушевное объяснение в любви к людям вместе с пониманием своего гражданского долга служить им.

Алим Кешоков

Замечательной чертой поэта Зубера Тхагазитова является скромность в жизни и смелость в поэзии, стихи его содержательны, современны, обращены к нашей действительности. В них я вижу следы беспокойных поисков и черты подлинной даровитости.

Кайсын Кулиев

Тхагазитов — истинный поэт гор, а не «пишущий о горах». Он достойно представляет то поколение, которое уверенно заявило о себе в поэзии Северного Кавказа.

Казбек Султанов

Жажда человеческого общения, людского взаимопонимания, чувство дружбы и любви ко всему живому, настоящему характеризуют поэзию З. Тхагазитова.

Казбек Шаizzo

Постоянно ищущий, беспокойный в лучшем смысле слова, превыше всего ценит он жизнь, правду, добро и любовь. Всё замкнуто, непрямо, всё, что можно толковать и так и эдак, чуждо ему.

Валентин Кузьмин

Название первого поэтического сборника Зубера Тхагазитова стало как бы символом литературного поколения, ставившего перед собой благородную цель — освоение новых поэтических вершин, дальнейшее развитие родной литературы.

Хабаб Бештоков

Много лет мы знаем Зубера Тхагазитова как одного из самых талантливых кабардинских поэтов. Имя Тхагазитова — одно из самых ярких имён в современной кабардинской поэзии.

Ибрагим Бабаев

В творчестве Зубера Тхагазитова удивительно органично сочетаются высокая поэтическая культура, воспитанная на знании и глубоком осмыслении огромных пластов мировой поэзии, и глубоко народное фольклорное начало.

Аркадий Кайданов

Стих Тхагазитова плавлен, певуч, богат оттенками звучания, красок, его лиризм доверлив. Всё, о чём пишет он, проникнуто живым душевным участием. Его стихи — непосредственно выраженные чувства и порывы, воспоминания и тревоги.

Ахмат Созаев

Он нравится мне своим негромким голосом, который «чётко звучит без микрофона», своими неторопливыми мыслями о преходящем времени и непреходящих ценностях.

Тамара Биттирова

Материалы полосы подготовила Светлана МОТТАЕВА

СОЦИУМ

# Адыгские (черкесские) памятные даты

В «КБП» от 5 сентября, в статье «ЗАДУМАНА СЕРИЯ» мы сообщили об издании цикла брошюр, посвящённых почтовым маркам и открыткам, а также значкам, отображающим события истории Кабардино-Балкарии. Инициатором проекта и составителем буклетов является член Общества коллекционеров КБР Азес Тхакахов.

Откликаясь на просьбы читателей более подробно рассказать об этой уникальной серии, редакция «КБП» к Дню адыгов публикует информацию о содержании буклета «Адыгские (черкесские) памятные даты, запечатлённые на значках».

Судя по документам и раскопкам, значки существовали уже в Древней Греции в виде знаков различия родов и воинов. Волею, за родовыми гербами возникли эмблемы городов и геральдика. Брошюра «Адыгские (черкесские) памятные даты, запечатлённые на значках» – своего рода микроэнциклопедия, первая статья которой – об адыгском (черкесском) флаге (адыгэ ныхъ). Символ национальной единства представляет собой зелёное прямоугольное полотно, на котором изображены три скрещённые золотые

стрелы и 12 золотых звёзд. Данный флаг является государственным флагом Республики Адыгея.

14 марта – День адыгской (черкесской) письменности (Гъатхъэпэм и 14-р адыгэ тхъыбэм и махуэщ) – гласит надпись на крупном значке с кириллическим надписью. В этот день в 1853 году в Тифлисе был издан «Букварь черкесского языка», составленный адыгским просветителем Умаром Береем.

«Адыгский (черкесский) язык является государственным языком в трёх республиках: Адыгее, Кабардино-Балкарии и Карачаево-Черкесии», напоминает читателю автор буклета. Отмечая День адыгского языка и письменности, мы отдаём дань уважения и подчёркиваем значимость сохранения родной речи для представителей адыгского народа, на фоне всего мирового сообщества, поскольку адыгский язык является одним из компонентов многогранной культуры северокавказского региона».

25 апреля – День адыгского (черкесского) флага (Малъыжьыкым и 25-р адыгэ ныхъым и махуэщ), учреждённый в 2010 году исполкомом Международной черкесской ассоциации. Об этом узнаём из надписи на значках, выпущенных в 2018 году тиражом 300 экземпляров.

День адыгского флага символизирует день национального единения всех адыгов

независимо от места их проживания, политических взглядов и религиозных убеждений. 21 мая – День скорби адыгов (черкесов) (Налъыжьыкым и 21-р адыгэ ныхъым и махуэщ) – эта надпись нанесена на значок с изображением символического семикольного древа жизни и двух дат: 1763 – 1864. Дата 21 мая определена постановлением Верховного Совета КБСР от 7 февраля 1992 года «Об осуждении геноцида адыгов (черкесов) в годы Русско-Кавказской войны».

Этот памятный и нерабочий день в трёх республиках Российской Федерации, где черкесы являются одной из титульных наций: Адыгее, Кабардино-Балкарии, Карачаево-Черкесии.

20 сентября – День адыгов (черкесов) (Фокхадэм и 20-р адыгэжым (шхаджэжым) и махуэщ – оповещает четырёхцветный круглый значок с изображением окнувшей лошади. Государственный праздник Кабардино-Балкарской Республики отмечается ежегодно с 2014 года и является нерабочим днём. Он призван послужить стимулом для укрепления связей и дальнейшей консолидации адыгского (черкесского) этноса, большая часть которого в настоящее время проживает за пределами своей исторической родины, а также укрепления единства нации.

28 сентября – День адыгского (черкесского) костюма (Фокхадэм и 28-р адыгэ фашым и махуэщ) – читаем на значке с традиционным национальным орнаментом-трилистником и танцующей парой.

Международный день черкесского национального костюма, который отмечают диаспоры адыгского народа по всему миру, был впервые отмечен 28 сентября 2011 года по инициативе Международной черкесской ассоциации. Основная цель праздника – приобщение молодежи к традиционной адыгской культуре.

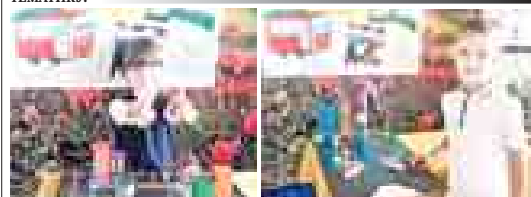
Было бы замечательно, если бы в дни, когда отмечается адыгский праздник – приобщение молодежи к традиционной адыгской культуре. Было бы замечательно, если бы в дни, когда отмечается адыгский праздник – приобщение молодежи к традиционной адыгской культуре.

Ирина БОГАЧЕВА

ВЫСТАВКА

## 3D-ФАНТАЗИЯ

В майской школе №14 прошла выставка поделок на дорожную тематику.



Из подручных материалов дети смастерили уменьшенные копии дорожных знаков, патрульных автомобилей и светофоров в 3D-формате. Красочные работы ребята изготовили с использованием различной техники: лепки, рисования и вырезания.

В домашних условиях школьники смогли изучить дорожные правила вместе с родителями. Педагоги отметили, что подобные мероприятия не только развивают у детей воображение и фантазию, но и прививают навыки безопасного поведения на дороге. При этом участие родителей в творческом процессе придаёт значимость и важность, что позволяет ребёнку лучше и надолго запомнить изученные во время совместного труда правила.

Подготовила Ирина ШКЕЖЕВА

СПОРТ

## В упорной борьбе



В Нальчике завершился летний чемпионат КБР по футболу сезона-2019.

В турнире приняли участие 20 команд, среди которых впервые выступала сборная из числа сотрудников МВД по КБР. На соревнованиях, проходивших в два этапа, в серии плей-офф сразились 16 команд на выбывание. В финале турнира встретились лидеры группового этапа – команды «МВД по КБР» и «Эстет».

В упорной борьбе команда полицейских потерпела первое поражение из 12 проведённых игр и заняла второе место. По итогам чемпионата лучшим игроком признан сотрудник МВД по КБР Кантемир Хагабанов.

Победители и призеры турнира награждены кубками и дипломами, сообщили в пресс-службе МВД по КБР.

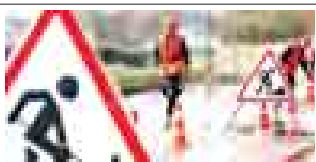
Подготовила Юлия СЛАВИНА

БЛАГОУСТРОЙСТВО

## Выбрать путь объезда

В связи с проведением дорожных работ в рамках реализации национального проекта «Безопасные и качественные автомобильные дороги» с 19 сентября по 1 октября ограничено движение видов транспорта на участке улицы Кирова от улицы Толстого до улицы Тургенева. Администрация г.о. Нальчик просит автомобилистов заранее выбрать пути объезда и приносит извинения за временные неудобства.

По материалам пресс-службы администрации г.о. Нальчик подготовила Лика САМОЙЛОВА



• ОБЪЯВЛЕНИЯ • ☎ 42-69-96 E-mail: kbrel@mail.ru • РЕКЛАМА • ☎ 42-69-96 E-mail: kbrel@mail.ru • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ☎ 42-69-96 E-mail: kbrel@mail.ru • РЕКЛАМА • ☎ 42-69-96 E-mail: kbrel@mail.ru • ОБЪЯВЛЕНИЯ • ☎ 42-69-96 E-mail: kbrel@mail.ru • РЕКЛАМА •

**Сердечно поздравляем жителей Кабардино-Балкарии с замечательным праздником - Днём адыгов (черкесов). Желаем мира, добра и благополучия.**  
**Союз армян России в КБР**

**Совет женщин городского округа Баксан поздравляет Аюлию Фуадовну КАСКУЛОВУ, председателя Союза женщин Кабардино-Балкарской Республики, главного врача ГБУЗ «Городская поликлиника №1» с присвоением высокого звания заслуженного врача России. Желаем крепкого здоровья, процветания и удачи во всех начинаниях!**

**Вот и наступило время холодов и теплой одежды. А любая, в том числе верхняя одежда, должна украшать женщину, скрывая все её недостатки и подчёркивая достоинства, потому что в любое время года женщине хочется выглядеть хорошо, нравиться себе и окружающим. А правильная подборка куртки, утеплённый плащ, пуховик или шуба на выставку «Меховые традиции» обязательно помогут ей в этом. В наступившем сезоне от изобилия демисезонного и зимнего ассортимента глаза разбегаются, а ещё вас ждёт масса приятных сюрпризов и выгодных предложений!**

**В этом сезоне мы глобально обновили ассортимент меховых изделий. Появились много новых моделей разных цветов от 38 до 68 размера. Шубы из меха норки, овчины, верблю, нутрии, лисы, лисы, бобра и т.п., а также парки, кардиганы, жилеты, шапки на любой вкус и кошелек.**

**\* На выставке представлена новая красивая и качественная эксклюзивная коллекция утеплённых плащей, курток и пуховиков (производство – Италия). Модные, практичные модели (и для молодых девушек, и для взрослых женщин) доступны по цене и шитьи для тех, кто обожает комфорт в одежде, но не желает выглядеть скучно и безвкусно.**

**\* И, наконец, самый приятный сюрприз: РАСПРОДАЖА на ВСЕ! Скидки на некоторые товары могут достигать 50 и даже 70%! А ещё действуют СТОП-цены на отдельные позиции: шубы из овчины за 7 500 руб., из норки за 49 900 руб., из каркута за 9 900 руб.**

**Сюрпризы, как всегда, много, и все они приятные! Все изделия на нашей выставке КАК С МОДЫ И НА ЛЮБУЮ ФИГУРУ.**

**Для удобства приобретения наших изделий можно оформить КРЕДИТ без ПЕРЕПЛАТЫ\*, где все проценты мы заплотим за вас. Подробную информацию об условиях, скидках и ассортименте товара вы можете посмотреть на нашем сайте: <https://mexovetradicii.ru>**

**Приглашаем вас на выставку «Меховые традиции»:**  
**20, 21, 22 сентября, ДК профсоюз, г. Нальчик, пр. Кулиева, 12.**  
**23 сентября, дом культуры, г. Нарткала, ул. Ленина, 64.**  
**25, 26 сентября, дворец культуры, г. Прохладный, ул. Гагарина, 16.**  
**с 10 до 19 часов.**

\* Кредит предоставляется банком-партнёром АО «ОТП БАНК» (лиц. №2766 от 27.11.14)

**УВАЖАЕМЫЕ ЖИТЕЛИ И ГОСТИ КАБАРДИНО-БАЛКАРИИ!**  
**Общественная палата Кабардино-Балкарской Республики поздравляет вас с Днём адыгов (черкесов)!**  
От всей души желаем вам и вашим близким мира, здоровья, счастья и благополучия! Этот день является доказательством бережного отношения к национальным традициям, культуре, языку, приверженности идеалам мира, добра и справедливости, взаимного уважения народов республик!  
С древних времён и по сегодняшний день Кабардино-Балкария является примером согласия народов, проживающих на её территории. Мы искренне надеемся, что и в будущем каждый житель нашего региона внесёт свой вклад в сохранение взаимопонимания и укрепления единства народов Кабардино-Балкарии!  
Председатель Общественной палаты Кабардино-Балкарской Республики Х. Бердов

**СЕРДЕЧНО ПОЗДРАВЛЯЕМ**  
**главного врача городской поликлиники №1 г. Нальчика Аюлию Фуадовну КАСКУЛОВУ**  
с получением заслуженной высокой государственной награды – звания «Заслуженный врач Российской Федерации», которое является прямым подтверждением ваших высоких личностных качеств. Желаем вам дальнейшего успешного жизненного пути, исполнения задуманного, скорейшей реализации масштабных целей здравоохранения.  
**Председатель Рескома профсоюза работников государственных учреждений и общественного обслуживания**

**Общественная палата Кабардино-Балкарской Республики поздравляет члена ОП КБР АЮЛИЮ ФУАДОВНУ КАСКУЛОВУ с присвоением почётного звания «Заслуженный врач Российской Федерации» за большой вклад в развитие здравоохранения и многолетнюю добросовестную работу.**

**КУПЛЮ**  
**золотые коронки (лом).**  
Обращаться по тел.: 8-918-828-80-76, 8-928-483-34-24

**КУПЛЮ советские фотоаппараты, объективы, значки, предметы старины.**  
Обращаться по телефону 8-962-002-77-77.

**СКИДКА!**  
**НА СЛУХОВОЙ АППАРАТ**  
**PHONAK**  
**26 500 P**  
**7 (800) 22 90 00**  
**г. Нальчик, ул. Нормана, д. 65**

**УРОКИ РАЗГОВОРНОГО АНГЛИЙСКОГО И ИЗДАТЕЛЬ.**  
Групповые и индивидуальные занятия. Для всех возрастов. Вас научат слышать, писать и говорить на английском.  
Телефон для справок 8-928-425-02-13.

МВД по КБР и Совет ветеранов органов внутренних дел внутренних войск КБР глубоко скорбят по поводу кончины подполковника милиции в отставке ХУБИЕВА Хасана Локмановича и выражают искреннее соболезнование родным и близким.

**Врио главного редактора Н.Ю. КОНАРЕВА**  
**Редакционная коллегия**  
**Р. Гуртуев (зам. гл. редактора), Л. Умарова (отв. секретарь), Б. Бербеков, И. Богачёва, А. Табуева, А. Дышковых, З. Мальбахова**

**ТЕЛЕФОНЫ:**  
принятый – 40-65-42; зам. гл. редактора – 42-69-68; зам. гл. редактора – 42-20-82; ответственный секретарь – 42-66-14; редактор по выпуску – 42-20-86.  
**ОТДЕЛЫ:**  
политики, права – 42-75-37; писем – 42-66-32, 40-28-07; культуры и исторического наследия – 42-20-88, 42-70-27, 42-66-18; экономики – 42-70-70; спорта – 42-75-14; науки и образования – 42-75-37; фотокорреспонденты – 42-75-14; отдел рекламы и объявлений – 42-69-96.

**НАД НОМЕРОМ РАБОТАЛИ:**  
■ Р. Гуртуев – докритический редактор  
■ О. Накова – редактор по выпуску  
■ О. Абаноква, Р. Максидова – корректоры  
Тираж – 2255 экз.  
Заказ – №849. Индекс – 51530. Цена – 5 руб.  
Время подписания номера по графику – 15.00.  
Подписан фактически – 21.00.  
Редакция не вступает в переписку с авторами. Рукописи не возвращаются и не возмещаются. Ответственность за содержание и достоверность рекламных материалов и объявлений несут рекламодатели. Мнение авторов публикаций может не совпадать с точкой зрения редакции.

За доставку газеты подписчикам отвечает управление Федеральной почтовой связи КБР. Тел. по КБР: 76-01-21; по г.о. Нальчик: 76-01-10.  
За качество печати отвечает ООО «Тетраграф». Тел. 42-38-70.  
Газета отпечатана в типографии ООО «Тетраграф» г. Нальчик, пр. им. В.И. Ленина, 33.

**АДРЕС РЕДАКЦИИ И ИЗДАТЕЛЬ.**  
360000, г. Нальчик, пр. им. В.И. Ленина, 5.  
Интернет-версия: [gazeta.kbrpravda.ru](http://gazeta.kbrpravda.ru)  
e-mail: [kbrpravda@mail.ru](mailto:kbrpravda@mail.ru)